

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ	RU
PD MTA WHITE	
Биокерамический реставрационный материал	

Свойства

PD MTA White - рентгеноконтрастный материал для лечения корневых каналов.

Материал, состоящий из нескольких минеральных оксидов, представленных в виде тонких гидрофильных частиц, характеризуется следующими преимуществами:

– оптимальный размер частиц, облегчающий однородное и полное смачивание порошка во время смешивания
– предотвращает проникновение бактерий и тканевых жидкостей в корневой канал благодаря превосходному краевому прилеганию
– не требуется сушить обработанный участок.
Свойства PD MTA White не нарушаются во влажной среде
Порошок, смешанный с дистиллированной водой, образует гель, который твердеет во влажной среде.
Материал начинает отвердевать примерно через 10 минут, а окончательное время схватывания составляет 15 минут.
Для продолжения процедуры нет необходимости ждать окончательного отверждения материала.

Показания к применению

– Закрытие перфораций корневого канала и области фуркации
– Лечение внутренней резорбции
– Ретроградное пломбирование корневых каналов после апикальной резекции
– Покрытие пульпы
– Пульпотомия
– Апикальное пломбирование при апексификации

Инструкция по применению

Поместите на стеклянную палетку содержимое 1 пакетика PD MTA White и добавьте 1 каплю дистиллированной воды рядом с порошком. Смешивайте PD MTA White с водой, постепенно вводя жидкость в порошок, и равномерно перемешивайте в течение 30 секунд. Смесь должна иметь кремообразную консистенцию. Поместите готовую пасту сразу в рабочую зону с помощью соответствующего аппликатора (мы рекомендуем MAP System). После внесения материал уплотняют с помощью плагера или бумажного абсорбента, смоченного в дистиллированной воде.

Предупреждение и меры предосторожности

Используйте PD MTA White сразу после смешивания. Продукт очень быстро обезживается, и в этом случае его следует выбросить. Очистите аппликатор (MAP System) сразу после размещения материала. Если материал затвердеет внутри аппликатора, его очень трудно удалить, что делает инструмент непригодным к дальнейшему использованию. Не используйте PD MTA White для пломбирования корневого канала на всю длину.

Не используйте PD MTA White в контакте с десневой бороздой. Это привело бы к полному растворению материала.

Кислое значение Ph, характеризующее воспалительный процесс, замедляет реакцию отверждения PD MTA White.

Избегайте апикальной экстразии материала. Успешное применение MTA зависит от правильного диагноза, хорошей операционной техники, состояния зуба и общего состояния здоровья пациента. При работе с материалом следует надевать перчатки и защитные очки. При попадании на кожу промыть большим количеством мыла и воды. Если появляется раздражение кожи, обратиться к специалисту. В случае попадания в глаза осторожно промыть глаза мягкой, чистой водой в течение 15 минут, держа веки открытыми, и немедленно вызвать специалиста. При проглатывании прополоскать рот водой, выпить много воды и обратиться к врачу. Держите пострадавшего в покое, не вызывайте рвоту. Не использовать в случаях выявленной гиперчувствительности к любому из этих ингредиентов.

Хранение

PD MTA white необходимо хранить в оригинальной упаковке при комнатной температуре в сухом и защищенном от света месте.

Упаковка	APD	
В комплект входят 4 пакетика с порошком х 140 мг и 1 флакон х 3 мл дистиллированной воды		20190

только для профессионального применения в.

	AR
الاجامات للاستخدام	
مادة.PD MTA white	
مادة،الحشو،اللبية.	

التريكية
<p>SiO₂,O₂K₂,Al₂O₃,Na₂O,Fe₂O₃,SO₃,CaO,Bi₂O₃,MgO.</p> <p>البقايا:غير القابلة للذوبان،CaO،،KSO₄،،NaSO₄،و السيليكا،البورورية.</p>

الخصائص
<p>مادة.PD MTA White،هي مادة حشو لبينية ظليلة للأشعة وتمييز المادة،المكونة من،أكاسيد المعادن،المختلفة،و المصنوعة من،جزينات خفيفة،مصاصة للرطوبة،بالمميزات التالية:</p> <p>< حجم مثالي للجزينات،ممايسمح،بترطيب،مكامل،ومتجانس أثناء الخلط</p> <p>< تمنع انتقال البكتريا،وفقدان السوائل،الشافة،إلى قناة،الجزر، وبذلك،يفصل،قدرة الإحكام،المتميزة، للحواف.</p> <p>< تحفز،تشكيل طبقة،من،عاج،الأسنان،عند،استخدامها،لتغطية،اللب.</p> <p>< لا،توجد،حاجة،لتجفيف،الجانب،المعالج. لا،تقل،خصائص،مادة،PD MTA White،في،البيئة،الرطبة</p>

المسحوق،المخلوط،بالماء،المقطر،يكون،جل،يقوم،بالعلاج،في،بيئة،رطبة. تبدأ،المادة،في،التصلب،بعد، حوالي، 10، دقائق، ويبلغ، زمن،التصلب، النهائي، 15، دقيقة. ليس، من، الضروري، الانتظار، حتى، التصلب، النهائي،لمواصله،المعالجة.

يبلغ، الرقم، الهيدرو،جيني،بعد، الخلط،10، ويزداد، أثناء،الثلاث، ساعات، التالية، ليصل، إلى، 12 (قلوي، شديدا)، مما،يمنع، تكاثر، الميكرو،بيات.

تظهر،مادة، الحشو، عتامة،شعاعية،قريبة،من،إحدى،نقاط،مادة،بيير،شا،.غوثا،القياسية،وأعلى،من،عتامة، الشعاعية،لعلاج،الأسنان،و،العظام،،مما،يتيح،سهولة،الكشف،عن،المادة،على،صورة،بالأشعة.

المادة،الصلبة،تتمتع،بقوة،العضباط،سمية،تبلغ،65،ميجا،باسكال.

دواعي،الاستعمال
<p>< علاج،الثقوب،الموجودة،في،قناة،الجزر،و،المنفرد،،بالجنور،،السنية.</p> <p>< علاج،الارتشاف،الداخلي</p> <p>< حشو،عكسي،لقناة،الجزر،بعد،القطع،القمي.</p> <p>< تغطية،اللب</p> <p>< استئصال،اللب</p> <p>< التشكيل،الذروي</p> <p>< التولّد،الذروي</p>

تعليمات،الاستخدام

< ضع، على، شريحة، زجاجية،محتوى،كيس، واحد، من،مادة،PD MTA White (الرقم، المرجعي، 20191) وأضف،نقطه،واحدة،من،الماء،المقطر (الرقم،المرجعي،20192) على،المسحوق.

< قم، بخلط،مادة،PD MTA White، عن، طريق، إضافة،السائل، تدرجياً،إلى، المسحوق،، واخلطهما، لمدة،30،ثانية، يجب،أن،يصبح،قوام،الخليط،كريمي.

< ضع، الخليط، على، المكان، المختار، على، الفور، باستخدام، أداة،دهان، مناسبة (تنصح، باستخدام، نظام، PD MAP).

< بعد، وضع، الخليط، قم، بتكثيف، المادة، باستخدام، مكثف، أو، باستخدام، قطعة، ورق، ماصة، مبللة، بالماء، المقطر (الرقم،المرجعي،20192).

تحذيرات،واحتياطات

< استخدم،مادة،PD MTA White،بعد، خلطها، على، الفور. المنتج، يجف، بشكل، سريع، جداً،ويجب، التخلص، منه،إذا،حدث،ذلك.

< قم،بتنظيف، أداة،الدهان،بعد، وضع،المادة. إذا،تصلبت،المادة،داخل، أداة،الدهان،فقد،يتعذر، إزالتها،بعد، ذلك،،مما،يجعل، الأداة، غير،صالحة،للاستخدام.

< لا،تستخدم،مادة،PD MTA White،حشو،قناة،جزر، كاملة

< لا،تلاصق،مادة،PD MTA White،مع،التشقّق،الذروي. فقد،يؤدي،ذلك،إلى،التخلل،التام،للمادة.

< الرقم،الهيدرو،جيني،الحمضي (فرّح) يمنع،حدوث،رد،الفعل،التصليبي،لمادة.

PD MTA white

< المعلومات، الواردة،في، هذا،الدليل،تستند،إلى،دراسات،معملية،وسريية. يتوقف، الاستخدام،الناجح، لمادة، MTA، على، التشخيص، الصحيح، وطريقة، الجراحة، وحالة، الأسنان، المراد، معالجتها،والصحة، العامة،للمريض.

عند استخدام هذا المنتج، ينبغي ارتداء النظارات و النظارات الواقية.
في حالة ملامسة الجلد يغسل مع الكثير من الصابون والماء.
في حالة حدوث تهيج للجلد يجب الحصول على المشورة الطبية.
في حالة ملامسة العين، تغسل العين و الجفون مفتوحة بحذر

بماء نظيف و نقي لمدة 15 دقيقة و يتم استدعاء الطبيب فوراً.
في حالة البلع يشطف الفم بالماء و يشرب الكثير من الماء و يتم استشارة الطبيب.
حافظ على الشخص الذي تعرض للمنتج في حالة راحة و لا تجبره على القيء بقوة.
لا تستخدم المنتج في حالة وجود حساسية مفرطة إلى أي من هذه المكونات.

التخزين
<p>يجب،تخزين،مادة،PD MTA white،في،عبوتها،الأصلية،في،درجة،حرارة،الغرفة،تحفظ،بعيداً،عن،الرطوبة،والضوء.</p> <p>العمر،الافتراضي،3،سنوات.</p> <p>المجموعة،مكونة،من،4،كيس،مسحوق،140،مجم</p> <p>وزجاجة،واحدة،بها،واحد،مل،ماء،مقطر</p>

<للاستخدام،المهني،في،طب،الأسنان
الرقم،المرجعي
20190.